



溪邊的樹

2024年9月

谷區國語浸信會

每月通訊

隨著九月的來臨，我們迎來一個繁忙的季節，同時也充滿了反思與禱告的機會。今年的學生「迎新」周，青橄欖團契與英文部弟兄姐妹將攜手合作，在 CSUN 校園內發放福音單張，期盼藉此接觸更多國際學生。無論這些學生是講中文的，還是來自其他語言和文化背景，我們都盼望透過這樣的行動，將基督的愛與福音真理傳遞給他們。讓我們一同禱告，求神使用我們的努力，並賜給我們熱情的心，迎接來到教會的年輕學子，願我們的接待和分享成為他們認識福音的起點。

近年來，Porter Ranch 社區搬來了許多新朋友，我們深信這些新朋友是神帶到我們身邊的寶貴靈魂。我們應該抓住這個機會，和他們友好接觸，帶他們進入福音小組，進而和他們分享福音。同時，我們也可邀請他們參加教會的福音性聚會。9月13日舉行的「秋夜佳音」聚會一直都是我們接觸社區朋友的良好平台。我們不僅準備了豐富的節目，也擺設了一家一菜的美食和點心，同時，我們也會分享美好的福音信息。我們當為教會眾多弟兄姐妹的熱心參與而感恩。求神記念弟兄姐妹的熱情，也求神祝福我們的福音事工，能在社區中彰顯基督的愛，為基督贏得更多的靈魂。

教會目前正在進行「四十天禱告與禁食」的靈修計劃，每天我們都會收到教會寄發的禱告日引，引導我們在這期間專注於神。今年特別值得感恩的是，我們有一個跨代禱告夥伴的計劃，目前有至少十五、六對年輕人和長輩組成了禱告夥伴，彼此扶持、一起禱告，這是教會裡美好的見證。這樣的禱告夥伴關係不僅促

進了世代間的連結，還讓我們更深體會到在基督裡合一的重要性。在這四十天裡，我們期盼每一位弟兄姊妹都能透過禁食禱告，與神更加親近，並以同心合意的方式為教會、為世代、為未來的福音工作守望。願神垂聽我們的禱告，賜下祂豐盛的恩典。

九月下旬我們有一個全教會各部門同工聯合祈禱退修會，這次特別的聚會將在阿凱迪亞華人浸信會舉行。屆時，各部門的同工們將聚集在一起，為教會未來的事工與方向同心合意地禱告，並一起思考明年的服事計劃。這是我們在神面前尋求祂旨意、彼此鼓勵的重要時刻。我們深信，通過這次禱告退修會，神將賜下新的異象與力量，使我們能更有效地回應教會的需要，推動福音事工的發展。

願我們都為教會獻上不斷的禱告，求神賜給我們的牧者與同工智慧與能力，忠心服事教會。求神更新我們的心靈，使我們在服事中得著力量與喜樂。願神的靈大大充滿我們的教會，帶來復興與悔改，使更多人渴慕神的話語，並委身於祂的旨意。也願神興起新一代的領袖，讓我們的教會成為福音的燈塔，榮耀基督的名。

2024年度主題 更大的異像 更大的事

(約翰福音14:12)

九月份經文

他們事奉主、禁食的時候，
聖靈說：“要為我分派巴拿巴
和掃羅，去做我召他們所做的工。”

(使徒行傳13:2)

編者的話

如何彼此相愛？能夠關心別人到“點子”上，拉近距離，彼此才能從知到識到熟，相愛才有實在的基礎。意如姐妹的分享，無疑給弟兄姐妹在彼此相愛和相互關懷方面，提供了實實在在和切實可行的幫助。

談團契關懷

王意如

各記得以前在伊薩卡教會 (FICCC) 學生團契，我們每個禮拜有禱告會，會後隨即分小組禱告。如果和師母同一組，便會看到她打開筆記本，開始記下每個人的名字和代禱事項：J 要期末考了，為考試能有好表現禱告；C 要辦簽證，求能順利通過；K 最近身體不適，為身體健康禱告……每個小組就三四個人，我也不常常有機會和師母同組，但她這樣細心地做筆錄，讓我印象深刻。我們常笑說，師母的那個筆記本絕對不能弄丟，因為裡面記載了太多人的大小事和“秘密”。

後來在波士頓教會 (CBCGB) 參加司提反事工，我才明白這樣細心紀錄的重要性。這是我們訓練的一部分，也是有效地與人建立關係的方式。當我問，你下一次去看醫生是什麼時候？或是，你這個禮拜是哪幾天要上班？或是，你什麼時候搬家？我一一記下了。這樣，下一次談話便可以更具體，就如：你是今天去看醫生，結果如何，你感覺怎麼樣？或是：你連續值班這麼多天，是不是很累？或是：你搬家倒數兩天了，打包進行得怎麼樣？如果下禮拜的對話我們又重複了這些話：這禮拜是哪天去看醫生呀？或是，你今天有沒有值班？你搬家了沒？如是這樣，對話就很難深入下去。最大的差別在於，被關懷者上一次說的話沒有被記得，又要重複回答他們已經說過的那些話，這樣彼此的關係沒有向前推進，總是停留在最表層的問候。如果提問者能先陳述已知的事實，接著再提問，被關懷者便願意接下去分享。比如說：我記得你說新工作讓你壓力很大，最近感覺如何？你說為是否讓孩子上鋼琴課感覺很煩惱，現在怎麼樣？你上次說父母要來看你，決定什麼時候了嗎？具體的提問也更讓人容易回答，也能有更進一步的交流，彼此的關係往前推進了。

比起抽象的、表面的：最近怎麼樣？一切都好嗎？工作怎麼樣，孩子怎麼樣？這些「怎麼樣」式的問話，通常得到的都只會是：「還好」、「都好」等，浮於淺表的回答，而無法將對話延續下去。事實上，資訊的交換只是最表層的關懷，能夠分享「感覺」和「想法」，才是較深一層的交流。比如：你來美國幾年了？你小孩多大了？你在哪裡工作？你先生叫什麼名字？這些問題回答起來輕鬆，但如果同樣的問題回答超過三次以上，被關懷者大概不會想繼續分享了，因為發現這只是例行性的問候，對每個人問的都是同樣的問題，還是真想關心我呢。更重要的是對方的感覺：你最喜歡吃什麼、做什麼、去哪裡？面對新環境你覺得有挑戰嗎？發生這樣遺憾的事你怎麼面對？你以前有這樣的經驗嗎？等等。這一些才是可以更多認識對方的提問和方法。並且，記下每個人的資訊。

我們的記憶力都不夠好，所以才需要寫下來。筆記本會成為關懷工作很有效的工具，iPad 和其他電子產品也是不錯的選擇。這樣的紀錄不用花太多時間，結束一通 30 分鐘的電話，即使只寫下一句話總結，也比一週後模糊的記憶，甚至記錯要好。或是可以記下關鍵字：日期、地點、名字……等等，這些細節不用常常在腦中出現，但是當需要的時候（比如說打電話之前再確認一次他是哪一天去手術、去面試、去上課……），表達我們對他們的「記得」，可以很快拉近彼此的距離，也會讓人覺得親切，受感動的。

更多認識他們，可以幫助我們更知道怎樣具體地為人禱告。

我們常常想起我們的弟兄姊妹，想關心他們卻又不確定該從何開口，或是當我們想為他們禱告的時候，如果還記得他們的需要和處境，就能更知道如何具體地為他們禱告。當我們回顧一兩年前的禱告事項，翻看過去的筆記本，我們在裡面可以看到太多神的恩典。當時那一位請大家為她懷孕禱告的姊妹，現在小孩都會走路了；當時那一位不知道畢業後該去哪裡工作的弟兄，已經在新的城市有了穩定的工作。太多神的恩典可以數算。這樣，筆記本不只是關懷弟兄姊妹的工具，更是拉近與神關係的方法。我們記下的不只是關於人的細節，也是記下神的作為。

如果你沒有紀錄的習慣，建議你現在就開始吧！很多被我們忽略的細節，很多問了又忘的事情，都會變得清晰起來。當你看著紀錄，發現自己不再需要問同樣的問題；當弟兄姊妹跟你說，你真細心，謝謝你記得，這會給我們很大的滿足和成就感。

願神祝福你的關懷事工！

從不信到信的微妙轉變

丁曉蘭

我 1992 年來到美國，同年年底就登記結婚。先生喬治是“老美”。雖然我不信教，但為了見證上帝和得到祂的祝福，我們專門在教堂舉行婚禮。那奇怪的是，我怎麼現在才信主呢？

我來自一個無神論家庭，又沒啥背景，凡事只習慣靠自己。剛到美國的頭幾年，內心很孤獨，逢年過節總會想家，那時又怕父母擔心，所以總是報喜不報憂，常常一個人偷偷掉眼淚。但既然選擇來到一個新環境，總得好好拚一把啊，而且我堅信只要自己夠努力就一定幸福。幾十年來的移民生活，的確在學業和事業方面都還算順利，尤其是通過考試得到 CPA 證書之後的日子雖然忙碌，但生活有了保障，基本上不需要太擔心，彷彿真的靠自己什麼都搞定了。

由於受無神論的影響，我一直不信教，對任何宗教都一無所知，宗教蒙著神秘的面紗，與我有很大的距離。後來慢慢覺得有信仰總比沒有信仰強，為了尋求內心平安和安慰，在世界各地看到那些有名的教堂和神廟，我總喜歡進去看看拜拜，反正「禮多人不怪」。每次去拜拜都是求平安，求祝福，求富貴……上個香火錢就彷彿心安了。其實「心安」這兩個字看起來簡單，可是有多少人能夠真正做到啊？

對於在美國的華人教會，以前我也一無所知，沒有接觸，總認為是華人在異國他鄉抱團取暖的地方，是大家一起逢年過節聚會的地方。並不了解教會為什麼存在的意義，不知道青草地、溪水邊對於年輕屬靈生命成長的意義！

多年來，或許由於工作上的原因，我對政治和國家的政策很關心，覺得政治、政策跟人民的日常生活息息相關。但自從 2020 年總統大選以後，我開始對美國的現狀，尤其是各種社會現象越來越失望。我不再相信政客，更不相信媒體報導。原本我的個性是比較樂觀開朗，喜歡真善美。但就在過去的幾年裡，我越來越喜歡獨處，心裡有很多疑問，卻找不到答案。我不再看電視，關閉了“臉書”和“推特”，基本上處於信任危機的狀態中，懷疑一切，真假難辨。這種看不到希望、心裡無助的感覺真的很難受。開始明白原來不是所有的事情我自己都可以搞定。

直到今年初，我開始被“油管”上 Charles Stanley 的佈道吸引，心裡開始有感動。他常提到生命冊，也常提醒沒有信主的人，未來只有兩個選擇，一個是天堂，一個是地獄。這以後，我就開始

認識主的過程

吳佳鴻

上網搜尋一些關於天堂與地獄的信息，並且有想了解聖經的念頭。不久後，我又跟著另一個“油管”節目“Daily Jesus Prayers”頻道每天做禱告。有一天跟著博主做了一個決志禱告，他提到只有透過認罪，承認主耶穌救贖，並且受洗才能夠得救。這樣我就萌發想要「受洗」的想法。

我先生是位虔誠的天主教徒，之前我常常陪他去教堂，但我一直是以客人的態度在旁觀，順便尋求一些祝福。他比我年長很多，看到他每天早上會禱告很久，並為很多人代禱，每到週末自己開車去教會，刮風下雨從不間斷。雖說我心裡有些愧疚，但仍沒其他反應。直到有一天他認真地問我「你什麼時候成為基督徒啊？不然的話，有一天你會後悔的，到時候就太晚了。」這些話嚇到了我，也觸動到我的內心。

基於內心的無助、心靈的空虛，對於未來的沒有希望，和對靈魂無處安放的害怕，我終於決定要採取行動了，很快我就給自己買了KJV版本的聖經，並開始讀經。一開始真的是讀得有點吃力，似懂非懂。有一天，我詢問一位朋友附近哪有聖經學習班，她說你明天跟我一起去教會吧……就這樣我走進了我們教會。

還有件事情我之前不太理解，那就是幾乎每當我要做決定時，耳邊常聽到一個聲音，好像自言自語般在提醒我什麼。我總覺得那是自己比較有靈感；殊不知天父上帝，主耶穌一直在我身邊呵護著我，祂一直在忍耐著我的固執、無知、自信和驕傲。慢慢我領悟到，物質上的豐富填補不了精神上的空虛；銀行里錢再多也買不來平安。如果想在心靈上得救，真的需要依靠萬能的主。

記得有天晚上當再次讀到詩篇「我觀看你指頭所造的天，並你所陳設的月亮星宿，便說：人算什麼，你竟顧念他！世人算什麼，你竟眷顧他！」（詩篇8:3-4）我終於明白，我算什麼？我是那麼的渺小而無知，主卻是那麼愛我，接納我，原諒我，憐憫我。所有的恩典來自主，一切榮耀歸於主！

8月25日是我最近最幸福的一天，心裡的感覺是被愛所包圍，同時也很平靜，這是一種久違了的潤飾細無聲般的美好感覺。這種平靜是因為我相信從此以後，無論生活中遇到什麼挫折，無論高山還是低谷，我再也不會孤獨地一個人面對，因為天父上帝，是自有永有，無所不能，無所不在的主，會永遠陪伴在我身邊。還有靈裡的弟兄姊妹，都是我屬靈的家人。沒有什麼比這種心靈的平安更寶貴！真心感謝主。

我現在最大願望就是，能有更多人早一天認識主，早一天蒙恩得救。只有在主的恩典下，我們才有永生的盼望，靈魂上的常生不死這豈不是每個人的終極目標？千萬不要像我那般固執，一個人傻乾；也不要一直旁觀，真等到有一天後悔卻來不及了。因為我們至高無上的唯一真神，耶穌基督祂愛世人，祂希望萬民得救，所以人人需要主！無論是貧窮的、富有的、聰明的、愚癡的，無一例外。

在未來的日子裡，我要學習做個謙卑的、溫柔的、渴慕神話語的人。因為聖經告訴我，這樣的人有福了。我還要牢記這句話：「你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明，在你一切所行的事上都要認定他，他必指引你的路。」（箴言3:5-6）

【編者註】丁曉蘭姐妹於2024年8月25日在谷區國語浸信會受洗歸主

2024年8月25日，在我的人生中是一個神聖而重要的日子。那一天，在家人、朋友以及教會眾多兄弟姐妹的見證下，我接受了洗禮，成為了一個新造的人——神的兒女。在那一刻我深深感到，舊的我已與耶穌同釘死、同埋葬，而同耶穌一起復活的是一個新的我。那是一個激動人心的時刻。

在我爸爸的申請下，我於2022年和媽媽來到美國。我有一個哥哥，可是他已經結婚了，有自己的家庭，並且有了三個孩子，所以他們就來不了了。我來到美國後，就在我家附近的高中上學，今年已經是我在這所高中的第二年了。我今年上11年級。我在學校裡過得很開心，有一群朋友，我們在一起上課，一起玩耍。我的老師們也都很熱心，如果課業上我有什麼問題不明白的話，老師都願意幫助我。由於父母工作的原因，我的媽媽沒有去過教會。我的爸爸時而會去教會，但是去教會的次數並不多。教會對我來說很陌生，我並不知道教會是什麼地方。我曾經聽別人說過基督教裡有一位耶穌，也聽說過十字架。但我根本不了解什麼是基督教，也不知道耶穌是誰。雖然我來美國的時候年僅16歲，但受無神論影響，我並不相信世界上有神存在。我只相信自己，覺得要是有神的話，我自己就是自己的神。

因為宋風喜阿姨和我父母在一起工作，她說教會是一個很好的地方，那裡都是華人，並且教會裡的人們都心地善良，充滿愛心。於是今年四月宋阿姨把我帶到教會，開始每週來教會參加主日禮拜。第一次踏進教堂，教會所有的事情都使我感到十分新鮮好奇。第一次坐在教堂裡聽牧師在台上講道，我感到似懂非懂、懵懵懂懂。在強烈的好奇心驅使下，我報名參加了慕道班，聽劉曉老師和齊曉麗老師的講解，我對基督教有了初步的認識。開始聽講的時候只是對基督教感到好奇，啥是基督教？其實心裏並不明白。但每一堂慕道班的課我都堅持出席，在兩位老師的講解下，我發現自己在轉變，我從對基督教的好奇逐漸轉變成對它的興趣，進而漸漸產生了敬意和崇拜。我慢慢了解到宇宙萬物都是主所創造的，我還知道了每一個人都是有罪的，耶穌為了拯救世人被殘忍地釘在十字架上，受盡侮辱，犧牲生命。是耶穌用祂的寶血來洗刷我們的罪，使我們重生得救。

隨著常來教會，對教會慢慢熟悉起來，知道教會有各不同的團契，各種主日學課程和各類活動。老師信任我，在教會今年六月VBS的課程中我當了助教，幫助老師照顧孩子，陪著孩子們一起做手工，和他們一起玩耍，感覺和他們在一起玩很開心。

經過慕道班的裝備後，我明白主耶穌在世短短的三十三年，為拯救世界走上了十字架，用自己寶貴的生命換來一個新的世界，死後三天復活，升天坐在上帝的右邊，是一位很了不起的神。從那時起，我的心裡就認定了耶穌是我唯一的真神。

我決志，要一生跟隨主，成為主的兒女；我要在基督裡真誠敬拜主，認真學習主的話語；生根建造，與教會裡的弟兄姊妹們彼此相愛，將神的福音傳給我身邊的親朋好友，讓他們像我一樣成為一個新人。

信主見證

孫建東

2024年8月25日，我在眾弟兄姊妹的祝福與歡呼中接受了浸禮，正式成為了主耶穌的兒子，有了屬靈的家。感謝神的帶領，讓我成為基督徒，使我的罪得赦免，讓我平安喜樂又有盼望。回顧我的信主歷程，我甚至自己都覺得不可思議。以下是我從一個無神論者到一個基督徒的信主見證。

出國前，聽朋友講在美國醫生職業是如何的受人尊重，收入可觀。我放棄了國內的穩定工作，背井離鄉，隻身一人來到美國打拼。2005年，落地美國後，我發現我與美國醫生相隔甚遠。語言障礙，文化差異，思鄉之切……讓我每天都很煎熬。但是出於對家庭的責任，我強迫自己適應，開啟了美漂的打工生活。每次寄錢回家的時候，想著能提供家人更好的生活條件，這就是我最欣慰的時刻。

一晃幾年過去，我的女兒也來到美國。2013年的某一天，我們父女倆在CSUN大學散步，遇到了一位華人大姐，閒聊中得知，學校的對面是華人教會，並推薦我們去看看。我和女兒懷著好奇，第一次走進了教會，認識了袁牧師、袁師母，還有好多同工。後來女兒就經常來參加學生團契並接受了洗禮，成為了我們家第一位基督徒。袁牧師和師母也多次來給我傳福音，我卻一點兒也不為所動。我自認在國內是生在新社會，長在紅旗下，受的是“人定勝天”，“戰天鬥地”等無神論影響，我不相信有神的存在。而且我認為去教會的都是些有閒的人，而我沒有空閒時間。我只有工作才有收入，天上不會掉下餡餅。所以牧師多次的探訪和傳福音，甚至女兒的勸說，我都無動於衷。

2017年，我的愛人來到美國，女兒帶我們去教會，我能感受到大家的熱情，彼此的友善，但聽講道，我是一竅不通，甚至打瞌睡。而我愛人卻聽得津津有味，2023年，我的太太也受洗了，成為了基督徒。從今年三月起，我每週日開車陪同太太去教會，自己也參加慕道班。慢慢地對主有了認識，也知道自己是犯罪的，是耶穌用寶血洗淨了我們的罪。隨著慕道班老師一次次的講解，我明白神是創造天地萬物的神，是萬主之主，萬王之王。神差派祂的獨生子卑微降到人間，拯救了我們，就是我們的救主。逐漸地我堅硬的心開始軟化，開始相信神的存在。我承認自己是個罪人，終於在一個主日，我決志信主了。對我來說，這真的是一個很大的決定。我很感恩一次次向我傳福音的袁牧師和師母，慕道班的老師，我的太太，女兒。更是感謝主，祂的每一步美好的帶領和預備，一步接著一步，主就帶我來跟隨祂。

受洗的這一天，我的心情很激動。「若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」（哥林多後書 5:17）我感謝主的恩典臨到我，感謝主十字架上寶血的救贖。我願意順服接受主耶穌在我的生命裡掌權。也願更多的人來信靠祂，傳揚祂的道。

我是這樣信主的

陳星宇

很榮幸我可以寫這篇信主見證。我還在中國的時候，曾去過一次教會。那時我還小，大概在我讀小學三年級的時候，我跟著奶奶去過一次教會，但只去過那一次。在那次聽道後，我們那間教會的牧師就被警察逮捕了。當時我在現場只看到她被銬上警車，從那時起就再也沒見過她了。那時奶奶對我說，去教堂的事誰也不能說。那時我還不太懂去教會的意義。

到了四年級，我就去了河南讀書，讀的是武術學校。一直到2023年我離開學校，工作了半年左右，來到了美國。武校一般都是以佛教為主，很多同學都信奉佛教，但我卻一點興趣也沒有。我自認為他們信應該是受《西遊記》的影響。我感到很不可思議，因為書中描述的很多事並沒有任何依據，我也從沒見過哪隻猴子會飛。但耶穌基督卻是有實在的依據，最基本的依據就是聖經。而自從我出了中國以後，遇到過很多基督徒，他們為人和善，非常有愛心，而且很團結。那時我只以為是湊巧遇上了幾個好人，也沒往深裡想，也沒在意他們是基督徒。我到美國時，也沒想過要接觸信仰，這之前我一直是個無神論者。

後來我又遇到一位基督徒，一位和我年齡相仿的小孩，他向我稍微介紹了耶穌基督，又帶我來到了教會。當時我一來到教會時，這裡的人都很友善，對我都特好。我回去以後就問他這是什麼地方，不會是詐騙中心吧？他說你慢慢了解就明白了，反正不會傷害你。之後我又去了幾次教會，當時劉曉老師還邀請我去上慕道班。前幾次因為我住所的原因，失約了幾次，那時我還不以為然，感覺無所謂，但現在我感覺幸虧沒有缺課太久。我在劉曉老師的課堂上接觸神的話，也了解了基督徒，意識到了我們所犯的罪。因為我們的祖先夏娃違背了神的旨意，質疑了神，想自己做自己的主，以至於現在還有一些人都不認識主。現在我也明白當初為什麼警察要逮捕牧師了，就是因為他們還沒意識到自己的罪，他們想自己做上帝。但這是不對的，自己操控自己的人生是絕對會犯錯的。就像沒有父母指導的小孩一樣，會很難生存，會犯很多額外的錯誤，讓自己的人生更糟糕。

我很慶幸能透過耶穌基督向主認罪，能夠重回主的身旁做主的兒女。我既然成為基督徒，就要活出主的榮耀，多讀主的話，了解主的意圖。主在地上讓人設立了教堂，就是主的肢體。我們作為主的兒女，要共同維護主的道，擴張擴大傳福音的範圍。耶穌用生命給了我們迷途知返的機會，我們不能自私獨吞，這不是主希望看到的。我身為主的兒女，要廣傳福音，讓更多的人迷途知返。

感謝主讓我成為新人。

【編者註】陳星宇弟兄於2024年8月25日在谷區國語浸信會受洗信主。本文寫在受洗之前。



谷區國語浸信會

Mandarin Baptist Church of San Fernando Valley

9124 Zelzah Ave. Northridge, CA 91325

Tel: (818) 280-5271

Website: www.mbcsv.org